

# Durabase

---

Manuel d'instruction  
Station d'accueil pour iPhone/iPod IP 40

49.<sup>90</sup>

Art.-Nr. 7735.509

---



# Table des matières

---

Consignes de sécurité importantes	3
Présentation	4
Installation	5
Description des éléments	6
Pour utiliser l'iPhone/iPod	7
AUX-In	8
Entretien	8
Caractéristiques techniques	9

# Consignes de sécurité importantes

Pour votre sécurité, cet appareil a été conçu et produit suivant des directives strictes. Une mauvaise utilisation peut entraîner un risque de choc électrique et d'incendie. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité et le manuel d'utilisation avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Conservez ces informations pour toute référence future. Veuillez observer toutes les mises en garde mentionnées dans ce manuel et sur l'appareil.

## 1. Eau et humidité

N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une bassine, d'une piscine, etc. ou dans une cave humide.

## 2. Ventilation

Choisissez un endroit aéré et positionnez l'appareil de manière à ce que la ventilation se fasse sans encombre. Évitez de poser l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire qui pourrait masquer les ouvertures de ventilation. L'air doit pouvoir circuler librement. Assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne soient pas recouvertes par un journal, une serviette, un rideau, etc. Ne placez pas non plus l'appareil dans un endroit fermé comme p.ex. sur une étagère ou dans une vitrine. La circulation de l'air nécessaire pourrait se trouver entravée.

## 3. Chaleur et flammes

Ne posez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur comme p.ex. les radiateurs, les fours, ou tout autre appareil produisant de la chaleur (y compris des amplificateurs). Ne posez aucune bougie allumée ou tout autre objet de ce type sur l'appareil.

## 4. Alimentation électrique

L'appareil doit être branché uniquement sur une tension électrique adaptée mentionnée dans le mode d'emploi ou inscrite sur l'appareil.

Si un bloc d'alimentation est utilisé pour éteindre l'appareil, assurez-vous qu'il soit toujours bien accessible.

## 5. Protection du câble d'alimentation

Placez toujours le câble d'alimentation de telle manière qu'il ne représente aucun obstacle ou qu'il ne soit pas coincé par des objets. Assurez-vous que le câble puisse courir librement entre l'appareil et la prise de courant.

## 6. Nettoyage

L'appareil doit être nettoyé de manière appropriée. Pour cela, veuillez vous référer au paragraphe intitulé « Entretien ».

## 7. Pénétration d'objets ou de liquides à l'intérieur de l'appareil

Assurez-vous qu'aucun objet ou liquide ne pénètre à l'intérieur de l'appareil par les ouvertures et les trous d'aération. N'exposez pas l'appareil aux gouttes ou aux éclaboussures d'eau. Ne posez aucun objet contenant du liquide sur l'appareil, comme p.ex. un vase.

## 8. Accessoires

Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

## 9. Protection contre les risques de foudre et de surtension

En cas d'orage, débranchez l'appareil et laissez-le un moment débranché. Vous éviterez ainsi que la foudre ou une surtension puisse endommager l'appareil.

## 10. Surcharge

Afin d'éviter tout risque de décharge électrique ou d'incendie, assurez-vous que les prises murales,

la rallonge et les prises intégrées ne soient pas surchargées.

## 11. Réparations

L'appareil doit être confié à une personne qualifiée dans les cas suivants:

- A. Le câble d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé.
- B. Des objets ou du liquide s'est retrouvé à l'intérieur de l'appareil.
- C. L'appareil a été exposé à la pluie.
- D. L'appareil est tombé ou le boîtier a été endommagé.
- E. Les qualités de l'appareil se sont sensiblement détériorées ou celui-ci ne fonctionne pas correctement.

## 12. Non-utilisation de l'appareil

Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pour une durée prolongée p.ex. pendant un mois ou plus, débranchez-le afin d'éviter tout dommage ou corrosion.

## 13. Maintenance

A l'exception des conseils donnés dans le mode d'emploi, l'utilisateur ne doit pas tenter de réparer lui-même l'appareil. Veuillez confier tous travaux de maintenance à une personne qualifiée.

# Présentation

---

**Nous vous remercions d'avoir acheté cette station d'accueil pour iPhone/iPod.**

**L'appareil comporte :**

- un lecteur et chargeur pour iPhone/iPod
- une application spécialement conçue pour cet appareil et équipée des fonctions suivantes : réveil, fonction « snooze », service météo, réglage Docking EQ, Voice Message/Memo, lecteur, fonction « bruits de la nature », Docking Aux-In, My Photo (album photos) et Internet Radio & MyMusic Lite (via PlayAnywhere).
- une prise entrée pour connecter d'autres équipements audio externes à l'appareil.
- deux enceintes Hi-Fi intégrées
- un bloc d'alimentation

Les mentions « Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient qu'un appareil électronique a été spécialement conçu pour être utilisé avec un iPod ou un iPhone, et a été certifié conforme aux normes de performances d'Apple par son concepteur. Apple n'est en aucun cas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux réglementations et aux normes de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet appareil peut influencer sur les performances sans fil de votre iPod ou iPhone.

iPhone, iPad, iPod Classic, iPod Nano, et iPod Touch sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux USA et dans d'autres pays. L'appareil est livré sans iPhone/iPod.

# Installation

## Branchement du bloc d'alimentation

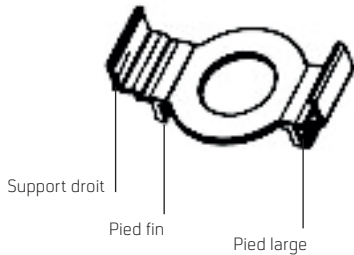
L'appareil fonctionne avec un bloc d'alimentation externe (inclus dans la livraison) d'une puissance de sortie de DC 5V/2500mA.

1. La prise de raccordement du bloc doit être branchée dans la prise DC IN (prise de courant continu) située à l'arrière de l'appareil.
2. Le bloc doit ensuite être branché sur la prise murale.

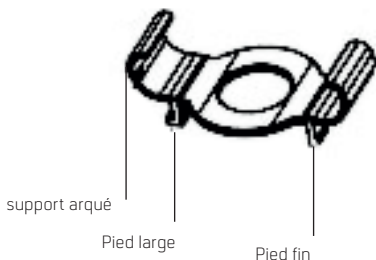
## Positionnement du support de fixation pour l'iPhone/iPod

Deux supports différents s'adaptant à votre iPhone/iPod vous sont livrés avec l'appareil. Veuillez suivre les instructions suivantes pour installer et retirer le support adéquat.

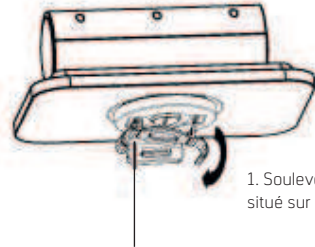
### (A) Fixation pour iPhone 4 avec support droit



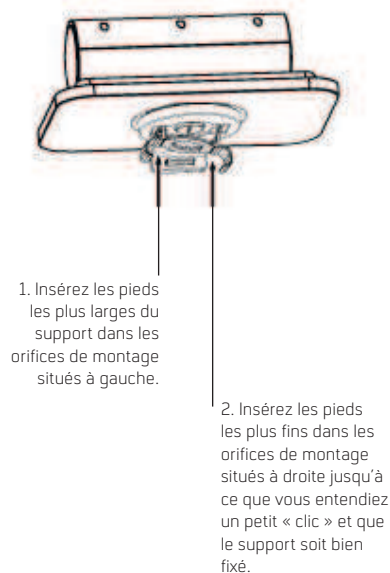
### (B) Fixation pour modèles précédents du iPhone / iPod avec support arqué



## Pour retirer le support de fixation



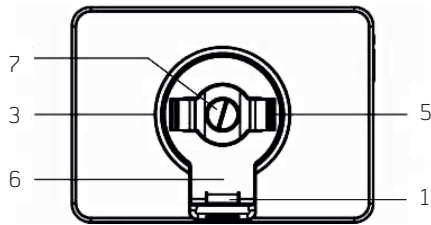
## Pour mettre en place le support de fixation



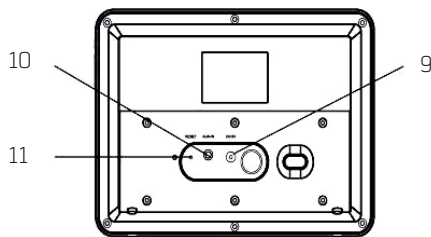
# Description des éléments

## Unité principale

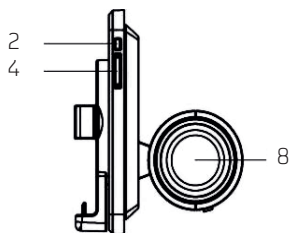
Vue de face



Vue de derrière



Vue latérale



1. Port de connexion de la station d'accueil
2. Bouton (STANDBY) / FUNCTION Appuyez sur la touche pour allumer l'appareil. Maintenez la touche appuyée pour éteindre l'appareil. Lorsque l'appareil est allumé : permet de sélectionner le mode iPhone/iPod et AUX IN.
3. Affichage LED En mode Standby : le voyant LED est allumé. En mode iPhone/iPod : le voyant LED est allumé. En mode AUX In : le voyant LED clignote.
4. VOL +/- : bouton de réglage du volume.
5. Support de fixation pour iPhone/iPod
6. Base rotative la base peut pivoter à 90° dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour pouvoir utiliser l'iPhone/iPod en position horizontale.
7. Vis de maintien cette vis permet d'ajuster le support de fixation en fonction de l'épaisseur de l'iPhone/iPod (suivant les différents modèles).
8. Enceintes
9. Port jack DC-In pour l'alimentation électrique externe
10. Port jack AUX-IN ---- entrée auxiliaire audio
11. Bouton RESET ---- pour réinitialiser l'appareil.

# Pour utiliser l'iPhone/iPod

## Lecture de la musique à partir de l'iPhone/iPod

1. Connectez votre iPhone/iPod au port de connexion de la station d'accueil.

### Remarque

Les ports de connexion de l'iPhone/iPod ou de la station d'accueil sont fragiles. Faites attention de ne pas les endommager lors de la connexion.

2. Appuyez sur le bouton (STANDBY)/FUNCTION pour allumer l'appareil.
3. Appuyez sur le bouton (STANDBY)/FUNCTION pour activer le mode iPhone/iPod. Le voyant LED doit s'allumer.
4. Appuyez sur le bouton [Pause-/Spiel-Taste Bild] de votre iPhone/ iPod pour démarrer la lecture.
5. Ajuster le volume à l'aide du bouton VOL +/-.

### Remarque :

Vous ne pouvez pas régler le volume depuis l'iPhone/iPod une fois ce dernier connecté à la station d'accueil.

## Pendant la lecture

- Appuyez sur la touche ►|| pour interrompre ou reprendre la lecture.
- Appuyez sur la touche FF ►►► / FR ◀◀◀ pour passer au morceau suivant ou précédent.
- Maintenez la touche FF ►►► / FR ◀◀◀ appuyée pour effectuer une recherche rapide.

### Economie d'énergie:

En mode iPhone/iPod : la station d'accueil se met automatiquement en veille au bout d'une minute si aucun appareil Apple n'est connecté à la station pendant ce temps.

## Application iPad/iPhone

Une application spécialement conçue pour cet appareil et équipée des fonctions suivantes : réveil, fonction « snooze », service météo, réglage Docking EQ, Voice Message/Memo, lecteur, fonction « bruits de la nature », Docking Aux-In, My Photo (album photos) et Internet Radio & MyMusic Lite (via PlayAnywhere). Une fonction simplifiée « Facebook » et « Twitter » est également disponible pour l'application installée sur l'iPad.

Cette application ajoute un plus à votre appareil et est disponible sur Apple App Store. Vous pouvez y télécharger l'application gratuitement.

1. Recherchez l'application en tapant « Docking Partner App01 » sur Apple iTunes/App Store sur votre ordinateur ou App Store sur votre iPhone/iPod Touch.
2. Téléchargez gratuitement l'application et installez-la sur votre iPhone ou iPod Touch.
3. Placez votre iPhone/ iPod Touch sur la station d'accueil.
4. Lancez l'application. Pour de plus amples informations concernant l'application, veuillez vous référer à la feuille jointe relative à l'application.

### Remarque :

- \* Lorsque l'appareil est en mode iPhone/iPod et que l'application est lancée, toutes les fonctions doivent être activées à partir de l'application (les touches de l'appareil ne répondent plus lorsque l'application est lancée).
- \* Nous vous recommandons d'installer l'application uniquement sur des appareils de la marque Apple avec le système d'exploitation iOS 4.0.1 ou supérieur. L'application fonctionne sur l'iPhone 3SG (ou une version plus récente) ainsi que sur l'iPod Touch 3 (ou version supérieure). L'application peut ne pas fonctionner aussi bien avec un système d'exploitation plus ancien.

## AUX-in

L'appareil dispose d'une entrée Aux-in pour y brancher un équipement audio externe.

1. Branchez l'extrémité du câble audio munie d'une prise jack de 3,5 mm (non fournie) sur la prise AUX IN située à l'arrière de l'appareil.
2. Branchez l'autre extrémité du câble sur la prise Line Out ou la prise casque de votre équipement audio externe.
3. Allumez l'équipement audio externe.
4. Pour sélectionner Aux-In, appuyez sur la touche [Bild]/FUNCTION jusqu'à ce que le voyant LED se mette à clignoter.
5. Le volume se règle à partir de l'unité principale. Toutes les autres fonctions sont contrôlées à partir de l'équipement audio externe.

### Economie d'énergie:

En mode AUX-IN : la station d'accueil se met automatiquement en veille au bout de dix minutes si vous n'écoutez pas de musique à partir d'un équipement audio externe relié à la station pendant ce temps.

### Remarque :

- Si utilisez la prise Line Out de l'équipement audio externe, vous devrez régler le volume à partir de ce dernier. Si vous utilisez la prise casque de l'équipement audio externe, vous aurez peut-être à ajuster le volume à partir de l'appareil et de l'équipement audio externe afin d'atteindre le volume désiré.
- Maintenez la touche /FUNCTION appuyée pour éteindre l'appareil lorsque vous n'écoutez plus la musique.

N'oubliez pas d'éteindre également l'équipement audio externe.

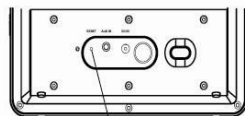
## Entretien

- Ne soumettez pas l'appareil à une pression quelconque et évitez les chocs, la poussière ou les températures excessives.
- Ne modifiez aucun des éléments situés à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide (mais jamais mouillé). N'utilisez aucun solvant ou produit de nettoyage.
- Évitez de poser l'appareil en plein soleil ou dans un endroit chaud, humide ou poussiéreux.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'appareils de chauffage et de sources sonores provenant d'un appareil électrique comme par exemple les néons ou les moteurs.

### Réinitialisation de l'appareil

À la suite d'une surtension ou d'un choc électrique, le micro-contrôleur interne peut ne plus fonctionner. L'appareil ne réagit alors plus aux commandes.

Utilisez l'extrémité d'un trombone, un cure-dent ou tout autre objet similaire pour appuyer sur le bouton RESET situé à l'arrière de l'appareil, comme indiqué sur le schéma ci-dessous. La mémoire de l'appareil est effacée ainsi que tous les paramètres que vous aurez sauvegardés.



**RESET Button**

**ATTENTION : N'UTILISEZ JAMAIS D'OBJET POINTU ET TRANCHANT POUR APPUYER SUR LE BOUTON RESET AU RISQUE DE L'ENDOMMAGER. WERDEN.**



# Caractéristiques techniques

---

Bloc d'alimentation :	Puissance d'entrée AC 100V-240V~50/60Hz
	Puissance de sortie DC 5V / 2500mA
Alimentation :	DC 5V / 2500mA

Les caractéristiques et l'apparence de l'appareil peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.



Concernant la mise au rebut de l'appareil, veuillez observer les consignes suivantes : Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Si possible, recyclez-les. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur sur les possibilités de recyclage (voir directives relatives à l'élimination des appareils électriques et électroniques).

## Adresse du distributeur

Intron Electronic GmbH  
Gewerbepark / In der Allwies  
D-66620 Nonnweiler-Otzenhausen  
telefunken@intron-electronic.de / www.intron.tv  
Service-Hotline: +49 (0)180 / 590 05 22  
(€ 0,14 / Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise ggf. abweichend)

# Garantie

---

MIGROS garantit, pour la durée de deux ans à partir de la d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de defaults.

MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie entre la réparation gratuite, le remplacement par un produit équivalent ou le remboursement du prix payé. Toutes les autres prétentions sont exclues.

La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou un tiers, ni les défauts dus à des circonstances extérieures.

La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS.

Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture). Sans celui-ci aucune réclamation ne sera admise.



**2 Jahre M-Garantie**  
**2 ans M-garantie**  
**2 anni M-garanzia**

## **MIGROS** **Service**

Les articles nécessitant un service d'entretien ou une réparation sont repris à chaque point de vente.



**M-INFOLINE**  
0848 84 0848  
[www.migros.ch](http://www.migros.ch)

Vous avez des questions ? M-Infoline est là pour vous aider: 0848 84 0848 du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30 (8 cts/min. de 8 h à 17 h, 4 cts/min. de 17 h à 18 h 30).

E-Mail: [m-infoline@mgb.ch](mailto:m-infoline@mgb.ch)



